

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote



Unsere Auftraggeberin ist ein solides und modern geführtes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau mit Domizil in der Urschweiz. Sein Name bürgt bei bekannten Bauherren für Innovation, Qualität und Konstanz. Die Geschäftsführung liegt in jungen Händen, die Sie als Entwicklungsfähigen

### Ingenieur des Tiefbaus

oder Kulturingenieur seriös in Ihre neue Aufgabe begleiten. Sie verstehen sich als Generalist, welcher Projekte aus dem Strassenbau, dem Hoch- und Tiefbau wie auch dem Siedlungswasserbau souverän und kompetent bearbeiten kann.

Entsprechend Ihrer Persönlichkeit steht die Option offen, ein kleineres Team zu führen, mit welchem Sie die Aufträge fachtechnisch professionell sowie termin- und kostengerecht abwickeln. Die moderne Informatik-Umgebung und eine hilfsbereite, aufgestellte Mitarbeitercrew erleichtern Ihnen den Einstieg. Bei Eignung stellt diese Position für Sie ein

### Sprungbrett

in eine Leitungsfunktion dar. Ihr Beitrag besteht in einem ETH- oder HTL-Studium, erster Berufserfahrung in den obengenannten Gebieten und dem festen Willen, gemeinsam und erfolgreich am Markt zu agieren. Ihre Persönlichkeit steht für uns im Vordergrund und wird entscheidend sein.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und Handschriftprobe an Herrn Marzio Medici. Sie legen damit ein konstruktives Fundament. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Telefon 041 / 871 30 88, Fax 041 / 871 30 89

CH-6460 Altdorf, Schmiedgasse 9      mail@medici-sprecher.ch  
CH-6010 Kriens/Luzern, Arsenalstrasse 40      www.medici-sprecher.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

### Hochbauzeichnerin/Hochbauzeichner

**Aufgabenbereich:**

- PC-Support unserer Messerli-CAD- und PC-Anlage, sowie des NT-Netzwerks (Informatikkenntnisse auch in berufsbegleitender Ausbildung erlernbar)
- Informatik-Bedürfnisermittlung, Evaluation in Übereinstimmung mit neuen Entwicklungen
- Strukturierung der elektronischen Datenablagen/ Archivierung
- CAD-Zeichenarbeiten
- Aktualisierung von Bibliothek, Baudokumentationen und Baumustern

Langjährige Mitarbeit, evtl. auch in Teilzeit, ist erwünscht.  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Kamm + Kündig Architekten**  
Rothausweg 12  
6300 Zug

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



### Ihr Ziel: Einsatz in die Geschäftsleitung

Unsere Mandantin, ein etabliertes Ingenieurbüro im Raum Luzern mit rund 15 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, geniesst bei Kunden wie in Fachkreisen ein hohes Ansehen. Unterstützt durch moderne Informatikhilfsmittel werden Objekte in den Bereichen Hoch- und Tiefbau sowie weiteren Fachgebieten im Bauingenieurwesen geplant, projektiert und realisiert. Zur Leitung eines Fachbereiches und Übernahme anspruchsvoller Projekte suchen wir einen kompetenten

### Leitenden Bauingenieur ETH/HTL

#### Aufgaben:

Ihr Schwergewicht liegt im umfassenden Stahlbetonbau mit spezieller Verantwortung für den Bauunterhalt. Darin planen, leiten und betreuen Sie anspruchsvolle Neubau-, Umbau- und Sanierungsvorhaben unter Berücksichtigung von Bedingungen wie Statik, Baugrund, Bausubstanz usw. Dabei stehen Ihnen gut ausgebildete Mitarbeiter und modernste technische Hilfsmittel zur Verfügung. Weiter halten Sie sich über neueste Materialtechnologien auf dem Laufenden und pflegen auch Beziehungen zu diesbezüglichen Institutionen sowie selbstverständlich Ihren Kunden.

#### Anforderungen:

Diese Herausforderung richtet sich an Hochschul- oder HTL-Absolventen mit Erfahrung im Stahlbetonbau und vertieftem Wissen in der Bauwerkserhaltung und -sanierung. Versiertes Projektmanagement, ein hohes Mass an Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen und Begeisterung für anspruchsvolle Projekte zeichnen Ihre Persönlichkeit aus. Ihr Alter stellen wir uns idealerweise zwischen 30 und 50 Jahren vor.

Wir bieten Ihnen ein angenehmes, offenes Arbeitsklima verbunden mit konkretem Entwicklungspotential. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren. Wir geben gerne weitere Auskunft und garantieren Ihnen dabei absolute Diskretion. Ihr Ansprechpartner ist Herr Jürg Stier.



**Stier & Partner GmbH**

Unternehmens- und Personalberatung

Kornmarktgasse 2 Postfach 6000 Luzern 5      041 - 410 94 44      Fax 041 - 410 94 49  
Bundesplatz 12 Postfach 6304 Zug      041 - 710 50 00      Fax 041 - 710 51 00  
Internet: <http://www.s-p.ch>      E-Mail: [office@s-p.ch](mailto:office@s-p.ch)

Kooperation mit Kohler & Partner, Jungfraustrasse 1, Postfach, 3000 Bern 6

Für die Ausarbeitung der Arteplage von Yverdon-les-Bains der expo.01 und weitere interessante Projekte suchen wir zur Verstärkung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung

### HTL od. ETH Architektin/Architekten

mit einigen Jahren Erfahrung in Ausführungsplanung und fundierten MiniCad-Kenntnissen sowie

### Hochbauzeichnerin/Hochbauzeichner

mit Praxis- und MiniCad-Erfahrung.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Arbeitsproben, Referenzen und Gehaltvorstellungen senden Sie bitte an:

**vehovar & jauslin architektur**  
Seestrasse 339 8038 Zürich



Wir sind eine mittelgrosse Ingenieurunternehmung mit Filialen an vier Standorten. Für unser Büro in Aarau suchen wir eine/n jüngere/n, motivierte/n und vielseitige/n

## **dipl. Bauingenieur/in ETH evtl. FH**

### **Ihre Aufgaben:**

Statische Berechnungen im konstruktiven Ingenieurbau (Stahlbau/Eisenbetonbau). Projektierung und Bauleitung von Verkehrsanlagen (Bahnen und Strassenbau).

### **Wir erwarten:**

- abgeschlossenes Studium als Bauingenieur
- gute Fachkenntnisse und wenn möglich 3 bis 5 Jahre praktische Erfahrung
- Selbständigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Kenntnis der zeitgemässen Ingenieursoftware

### **Wir bieten:**

- ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet
- ein kollegiales Arbeitsklima
- moderne Arbeitsmittel

### **Stellenantritt:**

nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Nähre Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Herr M. Burgherr, Telefon 062/834 31 80, Fax 062/834 31 85.

**CES BAUINGENIEUR AG, BURGHERR & PARTNER**  
Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau

Erfolgreiches Ingenieurbüro auf dem Gebiet Hoch- und Tiefbau sucht zur Ergänzung seines Teams eine/n jüngere/n

## **Zeichner/in mit Praxis und CAD-Erfahrung ALLPLOT**

Ihre Aufgabe besteht darin Schalungs- und Armierungspläne zu zeichnen.

Sind Sie interessiert an einer dauerhaften und ausbaufähigen Stelle? Dann rufen Sie uns an. Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**HANS FREI + CO. AG**

Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbau  
Ackersteinstrasse 21, 8049 Zürich  
Tel. 01 342 1877

### **Wir suchen Architektin / Architekten**

mit CAD-Erfahrung System Logocad

**Hochuli, Messmer & Graf,**

8500 Frauenfeld, Tel. 052/720 11 88

## **ARCHITEKTURBÜRO IM OBERENGADIN**

sucht für interessante, öffentliche und private Projekte

## **ARCHITEKT HTL oder HOCHBAUZEICHNER**

für die Ausführung und Bauleitung per sofort oder nach Vereinbarung.

Möchten Sie in den Bergen wohnen und arbeiten?

- wir bieten Ihnen diese Gelegenheit.

Chiffre SIA 22399 an Senger Media AG,  
Postfach, 8032 Zürich

## **Stellengesuche**

### **Dipl. Architekt HTL (25 Jahre)**

mit 1-jähriger Berufserfahrung in Devisierung und Bauleitung, CAAD-STAR-Kenntnisse, EDV MS Office, sucht 80–100% Stelle in interessantem Architekturbüro. Arbeitsstelle sollte in den Kantonen Zürich/Basel/Aargau sein.  
Tel. 079/355 18 71

Als Bauzeichner im 3. Lehrjahr suche ich vom 28. Juni bis 30. Juli 1999 eine Stelle in einem Architektur-Büro.

Grund: Verbesserung der deutschen Sprache.  
Es bestehen keine Lohnforderungen. Lehrlings-Austausch möglich.  
Offerten an: Cim. SA., Zi Nord, 1470 Estavayer-le-lac,  
Tel. 024/445 34 66 (am Morgen)

## **Diverses**

### **Zweckverband öffentlicher Agglomerations-Verkehr Luzern**

#### **Neues Transportsystem**

#### **öffentlicher Verkehr Agglomeration Luzern**

Öffentliche Beschaffung von Planungsleistungen im selektiven Verfahren

Mit welchem System soll ein erfolgversprechender öffentlicher Verkehr in der Agglomeration Luzern künftig gewährleistet werden? Lösungen für ein neues Transportsystem in der Agglomeration werden seit Jahren diskutiert. Eine umfassende Analyse mit fundierten Empfehlungen für einen Grundsatzentscheid fehlt jedoch. Der Zweckverband öffentlicher Agglomerations-Verkehr will die notwendigen Entscheidungsgrundlagen für ein leistungsfähiges Transportsystem für die Agglomeration Luzern erarbeiten lassen: Welche Massnahmen sind erforderlich, damit in der Agglomeration ein künftiges Passagieraufkommen in der Größenordnung von 70 bis 80 Millionen beförderter Personen pro Jahr bewältigt werden könnte (heute rund 45 Millionen)

**Auftraggeber:** Zweckverband öffentlicher Agglomerations-Verkehr  
Tribeschenstrasse 65  
6000 Luzern 12

#### **Leistungen:**

Für verschiedene Varianten öffentlicher Transportsysteme sind mit einer systematischen Beurteilung und Bewertung die Auswirkungen auf Verkehr, Raum, Umwelt, Betrieb und Wirtschaftlichkeit darzustellen und Empfehlungen für die strategische OeV-Planung in der Agglomeration Luzern auszuarbeiten.

#### **Vergabeverfahren:**

Die Beschaffung der Planerdienstleistungen richtet sich nach dem GATT/WTO-Übereinkommen und wird nach dem selektiven Verfahren gemäss Verordnung zum Gesetz über die öffentlichen Beschaffungen des Kantons Luzern vom 7. Dezember 1998 vorgenommen.

#### **Besondere Anforderungen:**

Zum Offertangebot werden Bewerber/-innen zugelassen, die aufgrund der eingereichten Unterlagen die fachliche und organisatorische Leistungsfähigkeit nachweisen können. Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die Anzahl der zur Offerte einzuladenden Anbieter/-innen auf vier zu beschränken.

#### **Anmeldung und Termine:**

Die Unterlagen für die Präselektion können ab sofort schriftlich, unter Beilage eines adressierten und frankierten Antwortcouverts C4 bei folgender Adresse (Eingabestelle) bezogen werden:

Zweckverband öffentlicher Agglomerations-Verkehr  
«Präselektion»  
Tribeschenstrasse 65  
6000 Luzern 12

Die Bewerbung hat in deutscher Sprache zu erfolgen und muss bis spätestens 25. März 1999 (Poststempel, eingeschrieben, A-Post) bei der Eingabestelle eintreffen. Voraussichtlicher Beginn der Arbeiten ist anfangs November 1999; voraussichtlicher Abschluss im Mai 2001.

#### **Rechtsmittelbelehrung:**

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Hirschengraben 19, 6000 Luzern, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten; die angefochtenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

## Internet - was bringt's?

Als Ingenieur oder Architekt wollen Sie dieses Informationsmedium der Zukunft kennen und benutzen lernen. An unserem Einstiegs-Kurs am Samstag, 17. April 1999 in Brugg-Windisch haben Sie eine ausgezeichnete Gelegenheit dies zu tun:

- Zugang zum Internet
- Begriffe, Werkzeuge
- Heutige Anwendungen und zukünftige Einsatzmöglichkeiten im Bauwesen

## Realisieren Sie Ihren Internet-Auftritt!

Sie wollen die vielfältigen geschäftlichen Möglichkeiten im Internet zu Ihrem Vorteil aktiv nutzen. Gestalten Sie Ihre eigene HomePage in unserem 2-tägigen Vertiefungs-Kurs am 29. Mai und 12. Juni 1999 in Brugg-Windisch:

- HTML die Sprache des WWW
- Die wichtigsten Befehle zum Gestalten von Text, Tabellen, Formularen
- Hyperlinks und Bildverarbeitung
- Marktauftritt im Internet

## Antworttalon → FAX 01 / 201 63 35

Ja! Ich melde mich an zum Kurs:

- Internet-Einstieg für Architekten und Ingenieure**  
am 17.04.99 in Brugg-Windisch zum Preis von Fr. 290.- für SIA-Mitglieder, bzw. Fr. 320.- für Nichtmitglieder
- Gestaltung einer eigenen Internet-Homepage**  
am 29.05. und 12.06.99 in Brugg-Windisch zum Preis von Fr. 470.- für SIA-Mitglieder, bzw. Fr. 520.- für Nichtmitglieder

Senden Sie mir das Detailprogramm zum Kurs:

- Internet-Einstieg für Architekten und Ingenieure**
- Gestaltung einer eigenen Internet-Homepage**
- Halten Sie mich über Ihr gesamtes Kursangebot auf dem Laufenden.

Name .....

Firma .....

Adresse .....

PLZ/Ort .....

Datum ..... Unterschrift .....

**Antworttalon faxen oder senden an SIA/FORM**  
Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein,  
Postfach 632, 8039 Zürich,  
Tel. 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, form@sia.ch

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstutut

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS (siehe Altlasten)  
Analytik, Oekotox, Verfahrenstechnik  
IMP Analytik AG (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16

## Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Architektur-

## Dienstleistungen

HR Partner AG, Pf. 1314, 3110 Münsingen  
Tel. 031/720 43 43, Fax 031/720 43 44  
– Zeichnervservice,  
CAD-Projekt- und Werkpläne  
– Kostenberechnungen, EKG  
– Submissionen  
– Bauleitungen

## Arch.-Visualisierungen + Modellbau

urs ricklin modelle +visualisierungen  
Trechselstrasse 2, 3005 Bern  
Tel. 031/351 16 32, Fax 031/351 45 64

## Architekturmödelle

INAUEN MODELLBAU, Winterthur  
Telefon/Fax 052/213 18 08

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenbach, Tel. 056/491 37 37

SCHÜNRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)

BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)

Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation

Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56

Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 18 28

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Bauaufnahmen- Bauvermessung

– Photogrammetrie  
– Fassaden- und Innenaufnahmen  
– Digitale Geländemodelle, CAD-Plan-  
bearbeitung (FM)  
Büro für Bauaufnahmen,  
Tschärer und Partner,  
8045 Zürich, Telefon 01/454 40 10,  
[www.bauaufnahmen.ch](http://www.bauaufnahmen.ch)

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG

Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:

- Anlagenbau
- Anlagenplanung und -betrieb
- Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau
- Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich

Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik

## für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot

• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,

**CADDy** für Hoch- und Tiefbau;

GEP • GIS • Strasse • Architektur,

europaweit über 55 000 Installationen.

INGWARE GmbH, Bau-Informatik,

Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,

Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## Baukühlung/-lüftung

## Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und

Prüfung mbH

Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen

Tel. +49 201/172-1483,

Fax +49 201/172-1735'

e-mail: Schlotte@dmt-fp.cubis.de

## Bauliche Erneuerung

## Materialtechnologie

## Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG

Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung

Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

# Wer macht was?

**WOLFSEHER UND PARTNER AG**  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

**Bauphysik + Akustik**  
Eggenberger Bauphysik AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel. /Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel. /Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel. /Fax 026/674 24 30

**Bauphysik/Akustik/ NL 50 Messungen**  
MBJ Bauphysik + Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

**Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung**

Baugaufnahme, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stuckatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.  
IGA Archäologische Konservierung  
Gießhübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

**Bauthermographie/n<sub>IR</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen**

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

**Bauthermografie und Schadstoffmessungen**

Messen, Orten, Prüfen, Beraten  
THERMISCAN AG, Aathal-Zürich  
Tel. 01/933 53 67, Fax 01/933 53 69

**Baustoffprüflabor**

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
VERSUCHSTÖLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

**Bauwerkserhaltung**

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Bau! von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altendorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

**Bestandesaufnahmen**

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEN VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

**Betonfarben**

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güstrasse 15a, 8700 Küssnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

**Betonlabor**

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Guntzen SO  
Tel. 082/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

**Betonbohren/Betonfräsen**

SALLENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

**Beton- und Naturstein- Untersuchungen**

IPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

**Betonsanierungen**

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SALLENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

**Boden- und Felsanker**

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

**Brandschutz**  
**Brandabschottungen**

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

**Brandschutzdämmungen**

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

**Cofratol-Rohre**

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

**MesserliCAD**

**EliteNT neu auf PC**

**MesserliBAUAD**

**MesserliEKP**

**Messerli FIBU/LOHN**

Branchenspezifische Software für Architekten, Bauingenieure, Elektroplaner

und Elektroinstallateure (VSEI). Integriertes CAD, Bauadministration, Deviseierung und Elementplanerplanung unter MS-Windows.

Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über 5000 Installationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55

E-Mail: [messerli@swissonline.ch](mailto:messerli@swissonline.ch)

Internet: [www.messerli.ch](http://www.messerli.ch)

Regionale Filialen:

Luzern Tel. 041 349 10 60

Basel Tel. 061 921 35 90

Bern Tel. 031 372 19 14

**CAD ArchiCAD/Bauadministration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows**

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bauplanung. Umfassendes Kursangebot für ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

IDC AG, L. Desserich,  
Langenstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: [mail@idc.ch](mailto:mail@idc.ch)

**CAD ALLPLAN und ALLPLOT**

Branchenspezifische Gesamtlösungen für Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG

Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

2501 Biel/Bienne

Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg

Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,

Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg

Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

**CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad**

Gesamtlösungen für Bauingenieure und Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11

MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

**CAD und Bauadministration für das Bauwesen**

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur Elementmethode mit Verbindung zum CAD HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

**CAD Speedikon und Strakon Facility Management**

Das umfassende CAD-System für die Baubranche. Gesamtlösungen im Bereich Architektur, Ingenieurwesen und Facility Management. Flash, Fenas und Econ-Ipp für statische (und dynamische) Berechnungen. Alle Software-Module sind auf PC unter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannenstrasse 2, 3073 Gümmligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
<http://www.rzw.ch>

**CAD für Ingenieure mit STRATIS und RIBTEC**

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch- und Tiefbau

**CAD STAR**

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009  
Internet: <http://www.aia.ch>

**V+Z CAD vom Architekten**

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Tel. 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlernbar • Stark im Entwurf • Effizient für Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbindliche Vorführung

**cadwork**

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

**CAD, Scanning und Plotterservice**

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATAECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil

Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

**CAD-Zeichnungsservice**

Bauingenieurpläne im Hoch- + Tiefbau auf ALLPLAN, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

**Cheminée-Einsätze/Öfen/ Cheminée-Öfen**

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwändenstrasse 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

**3D Studio VIZ/MAX**

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

**Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen**

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

**Erschütterungen/Messungen**

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

**Facility Management ALLFA und AutoFM**

Beratung und Realisierung von Lösungen für den Gebäudeverwalter und Facility Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

**Fassadenplanung**

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

**Frischbetonkontrollen**

IPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

**Geologie – Geotechnik – Geophysik**

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 97  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.l. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

**Geotextilien**

gbu Oeko-Handels AG  
Geotextil-, Bau- und Umwelt-Technik  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 19, Fax 071/288 05 21  
[www.gbu.ch](http://www.gbu.ch) E-mail: [info@oeko-handels.ch](mailto:info@oeko-handels.ch)

**Graffitischutz – Schutz vor Farbschmierereien**

auf jeden Untergrund 100% unsichtbar  
Flyer mit 1000 Referenzobjekten  
Firma Desax, Tel. 055/290 15 20

**Hebe- und Verschiebe-technik**

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Bauunternehmung, Gebäudeverschiebungen + Hebe-technik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

**Heizwände/Konvektoren**

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

**Industrieböden**

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

**Injektionen**

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehnitalstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: [info@rascor.ch](mailto:info@rascor.ch)  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SALLENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

**Injektionsanker und Pfähle**

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

**Isolierungen**

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

**Kellerfensterzargen und Kellerfenster**

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

**Klebebewehrungen**

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

# Wer macht was?

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen

System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENESSO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dyan AG, Dyan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Kunst am Bau

### Kunst im öffentlichen Raum

Planung und Durchführung von  
Wettbewerben / Betreuung  
Dokumentation: Kultur und Kommunikation  
Fabian J. Meier, Spitalgasse 34, PF 6304,  
3001 Bern, Telefon 031/311 79 77

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BÜHLMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Telefon 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENESSO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Pogggenpohl Group (Schweiz) AG

### Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnenstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Rostfreie Stähle & Décolletage-Halbzeuge

Rostbest. Bleche, Coils, Stangen, Rohre,  
Draht, Bandstahl, Fittings und Flansche.

Programm für die Lebensmittelindustrie.  
Décolletage-Halbzeuge.

5000 to Lager, Service-Center & Labor.

NOTZ METALL AG, Biel/Bienne  
Telefon 032/366 77 55

NOTZ METALL AG, Volketswil

Telefon 01/908 32 00

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spenglerei- und  
Sanitärbereich.

FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit giftigen Stoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon

Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager

Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Trennwände, Standard,

schallisoliert, feuerbeständig

TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Secondhand-Bauteile

Vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
Bauertibörse Zürich, Telefon 01/300 35 35

## Solare Stromversorgungen

Schlüssel fertige solare Stromversorgungen.  
Europas grösstes Solarhandbuch  
MUNTWYLER ENERGietechnik AG  
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27  
Neu: www.solarcenter.ch

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESSO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteilteile

Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäster 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Lufströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEULIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauerarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,

Telefon 01/462 12 33

Sämtliche Spezialarbeiten im

Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.

4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 00  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(siehe analytisches Labor)

IMP Analytik  
Mittelgästerstrasse 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling / Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttisellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmeepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzibodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung.  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41